

# مِنْ زَمِنِ التَّوْهِيدِ



رئيس مجلس الإدارة ورئيس التحرير  
فخري كريم

العدد (2597) السنة العاشرة  
الخميس (20) أيلول 2012

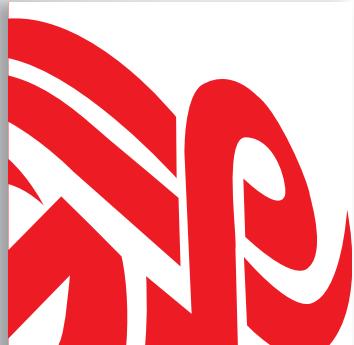
[WWW.almadasupplements.com](http://WWW.almadasupplements.com)

6

عبد المجيد لطفي  
ولغة الكتابة



# عبد المجيد لطفي





ت عانی عقوق

شکیب کاظمی

الباحث القدير مهدي شاكر العبيدي الذي كتب مقالاً أشار فيه من جملة ما أشار، إلى العلاقة التي كانت تربط بين الفنانة وعدد من الكتاب والشعراء والفنانين والصحفيين العراقيين منهم القاص الرائد عبد المجيد لطفي الذي كان قد أصدر كتاباً عنها وجده من يلومه على إصداره. ولابد من القول بأن المعلمات التي أوردت هنا قد شرحتها

من يلومه على إصداره. ولابد من القول  
بأن المعلومات التي أوردها الباحث سليمة  
 تماماً.

لُكْنَنَا قَدْ نَجَدَ الَّذِنْ مَنْ لَا يَعْرِفُ حَقِيقَةَ الْأَمْرِ  
وَلَا قَرَأَ الْكِتَابَ الْمَذَكُورُ (الَّذِي كَانَ قَدْ صَدَرَ  
قَبْلَ أَكْثَرِ مِنْ خَمْسِينَ سَنَةً)، يَتَسَاءَلُ: كَيْفَ  
يُسْخِرُ كَاتِبُ مُثْلِهِ قَلْمَهُ لِكِتَابَةِ عَنْ فَنَانَةٍ  
؟ لَقَدْ أَصْدَرَ الْقَاصِ الْرَّائِدُ ذَلِكَ الْكِتَابَ وَهُوَ  
يَقْفُ عَلَى عَتَبَةِ الْخَمْسِينِ، بِمَعْنَى أَنَّهُ كَانَ فِي  
ذَرْوَةِ نَضْجِهِ الْفَكْرِيِّ آنِذَاكَ بِمَا يَعْصِمُهُ مِنْ  
أَنْ يَخَافِرْ بِاسْمِهِ وَسَمْعَتِهِ وَرَصِيدِهِ الْقَاتِلِيِّ  
بِكِتَابَةِ مَا يَسِئُ الْبَوْ.

ناطق خلوصي



عبد المجيد لطفي



سیفہ اسکندر

# عبدالمجيد لطفي وعُمّيقة اسكندر

## والعوده الى كتاب صدر قبل خمسين عاماً

أشبه بزهرة "ملتون" فقالت "وما هي زهرة ملتون؟ قلت: زوجته، كانت حسناء فارطة الحسن وكان هو أعمى وكانت إلى جانب جمالها... فنهضت على عجل وقالت: شكرًا، إنني أعرف الباقى. نهى مدعاة إلى المسرح. وسألنى الأصدقاء عن بقية ما في زهرة ملتون فقلت: كانت زوجة ملتون جميلة ولكنها شرسة معه فإذا قالوا ملتون إنك صاحب أجمل زهرة في إنكلترا، لوبي عنقه وقال: هذا صحيح ولكنني لا أجد في هذه الزهرة سوي الأشواك" (ص ٢٤، ٣٢).

اهتمامها بالآداب كانت الفنانة تحب السفر كثيراً فقد ذهبت إلى مصر وعملت في مسارح القاهرة والإسكندرية. وسافرت إلى الدول الأوروبية والولايات المتحدة. وفي باريس التي زارتها أكثر من مرة كانت تحرص على التعرّف على الوجوهين وأعجّبت بالفلسفه الوجودية، كما يقول القاص الرائد. ومما لاحظه فيها أنها كانت ترغّب، جهد الإمكان، في أن تكون أغانٍ لها بالعربيّة الفصيحة مما يقصّ عن اهتمامها بالآداب، وكانت تحتفظ بمكتبة كبيرة في بيتها. لهذه الأسباب وغيرها، وجد عبد المجيد لطفي ما حقّه على تأليف هذا الكتاب ليغير فيه، برصانة، عن وجهة نظره بفنانة كان لها حضورها الواضح في الساحة الفنية على امتداد عقود من الزمن، وليس لأحد أن يتصادر حقّه في أن يفعل ذلك.

تلك القطعة مترجمة عن شاعر فرنسي واني أحياول بها إغراء قلب غانية من غوانى ببغداد." (ص ١١). وكان أن أرسل تلك المجلة إلى الفنانة عن طريق أحد أصحابه. وربما تصورت العجب بها شاباً وسيماً وفوجئت بخلاف ذلك حتى انها وصفته وصفاً قاسياً في أول لقاء بينهما حيث شبهته بحَدَّاد قديم. لكن ذلك اللقاء لم يحل دون أن تمت العلاقة بينهما وتمتد لسنوات.

ينحدر القاص الرائد عن الفنانة بصرامة بعد أن عرفها جيداً وحلّ جواب من شخصيتها. يقول في هذا الصدد: "لم أر غيفية تخن ولا تشرب مسکراً ولم اسمع منها كلمة بذنبية ينفر منها الذوق فقد كانت تحاول أن تبعد عنها كل رجل من جلاسها يحاول الابتدا وسرد نكت ميتلة في مجالسها الخاصة" (ص ١٥).

ويبدو أنها كانت مياله للنكات: سمعاً وسرداً " فهي حسادة ماهرة للنكات وتحويرها بحثٌ تلائم طبعيتها الشفافية" ، وكانت تتباهي مع جلاسها، وهو منهم، في ذلك. يقول في هذا الصدد: "فأنا وعفيف من نكانت المستمرة في حرب واحد، طرقه هو على وجه التحديد وظل عوان تتبادل النكات لأنّها خاصة تارة وتأفة بباردة تارة أخرى" (ص ٢١) و "يقتضي الإنصاف أن أقول إنني لم أسمع منها يوماً نكتة بذنبية مع كثرة النكات المكتشوفة وشيوخها وتدوالها" (ص ٢٢). يقول " قلت لها مرة إنك التجربة في ساعتين لا أكثر." (ص ٤، ٥). ويتحدث عن بدايات تعرّف بها: " كانت غيفية يومئذ ناعمة هادئة وخائفة. كانت أشبه بالازن البريء المنظيف جيء به إلى قفص غير مأذوف..... وكان لها يوم صعدت لتغنى صوت عنز صاف بقطعة الخسوف ولجاجة التهيب". وهو يتوقع منذ ذلك الحين أن "سيكون لهذه الفتاة الضئيلة ذات العينين النرجسيتين الجميلتين شأن في حياة بعض الناس" وهو ما حدث فعلًا. يدور القاص علاقته بالفنانة في مفتتح كتابه: " يقولون إن في حياة كل رجل مهما كانت مرتبته وعقيمه فراغاً لا تملؤه إلا امرأة نجم ونشأت في حياته وأدّبها عقله الباطن وقد تمر في حياته الاعتيادية عشرات من النساء الجميلات أو الدميمات دون أن يُملاً ذلك الفراغ.

إذا جاءت المرأة المفضلة التي اختارها العقل الباطن امتنًا الفراغ فجأة فشعر الرجل بطمنيّة من يغثر على الماء في الصحراء" (ص ٢). ولسنوات ظل ما بينهما محض علاقه إعجاب من طرف واحد، طرقه هو على وجه التحديد وظل راغباً في التعرف عليها شخصياً إلى أن حانت الفرصة له ليتحقق ذلك. يقول عن تلك الفرصة: "أوحت لي ذات مرّة قطعة ثريّة بعثت بها إلى مجلة عربية نحو الملبي الذي كانت تعمل عفيفه فيه. فالغفت نفسي بعد حين أمام حالة نفسية في الخارج نالني منها نقد صارم لا لشيء سوي ان هناك من كان يعتقد ان متنه عن "شركة النشر والطباعة العراقيّة المحدودة - بغداد" عام ١٩٥٣. ويقع في اثنين وخمسين صفحة من القطع الصغير. ويبدو أن القاص الرائد كان يتوقع بأنه سيجد من يعترض على هذا الكتاب، لذلك وضع على غلافه مقوله برنارديش: إنهم يقولون!... ماذا يقولون؟... دعهم يقولون!... وكأنه بذلك يريد سلفاً على ناقيه ومنهم من لم يقرأ الكتاب أصلاً. عرف عبد المجيد لطفي اسم عفيفه اسكندر وهو شاب وكان يعمل، آنذاك، موظفاً في ناحية ليلان التابعة إلى لواء محافظة كركوك ويعمل في بغداد بين حين وأخر. يقول عن ذلك: " ويوم جئت من كركوك إلى بغداد بإجازة قصيرة لم يكن في ذهني شيء عن عفيفه غير امرأة أو غير فتاة تمثلي على نغمات القدر الذي ليس لها وليس لنا شأن في التحكم بأهواه.. ولم أكن أنا أيضاً غير شاب متّمس للحب وللحياة بكل ما فيها من مواجه وأفراح وغضّص والألام. وضاقت خبّة من المبدعين العراقيين كان لطفي من بينهم وقد ارتبط بعلاقة احترام متبادل معها وهي علاقة استمرت طويلاً، القر أميسك بي فجأة ليلاً الفراغ الكبير الذي لم يكن قد ملأته امرأة من قبل... وقاد خطاب بشيء من التعسّف المبهم نحو الملبي الذي كانت ت العمل عفيفه فيه. فالغفت نفسي بعد حين أمام حالة نفسية غريبة فقد انسلخت من عمرى أو عوام من أدبية كما جاء على غالفة وأفصح عنه

# القاص والشاعر عبدالمجيد لطفي 1992-1905

کریم شاره زا

- ٩- تصانبي الكلمات - النجف - ١٩٧١، ١٨٠ صحفة.

١٠- خطأ في العد التنازلي - بغداد - ١٩٧٤، ٩٦ صحفة.

١١- فتحة أخرى للشمس (رواية) - بغداد - ١٩٨٠، ١٦٠ صحفة.

وقد قيم نقاد القصة امثال جعفر الخليلي وغيره نتاجاته بایجابية تامة وتطرقوا الى الموسوعات البريطانية والسويفية كقصاص عراقي واقعي واعتبرتا اهمية ادبه ونتاجاته في نوعيته ورصانته لا في عدد كتبه وقد ترجمت بعض اعماله الادبية الى اللغات الروسية والاسبانية والفرنسية والانكليزية وقال عنه ناقد روسي ب المناسبة وفاته في ٢٧/١٠/١٩٩٢ مايأتي:

(القد مات مكسيم غوركي العراق). شارك الاستاذ عبدالمجيد لطفي في العديد من النشاطات الكوردية في حقل الادب والثقافة، فحضر كضيف شرف المؤتمر الثاني للمعلمين الكورد المنعقد في مصيف شقاولة بين ١٥-١٧ من شهر آب سنة ١٩٦٠ من أجل وضع منهاج سليم للدراسة الكوردية المطبقة في كورستان العراق واتخاذ أسس رصينة للتدريس باللغة الكوردية والاهتمام بادابها وتدريس التاريخ الكوردي في جميع مدارس ومعاهد العراق. فكان للاستاذ عبدالمجيد لطفي دور في المطالبة بالدراسة الكوردية في خانقين ومنذلوي وحتى في بغداد يدرس ابناء الكورد بلغتهم القومية في جميع احياء العراق.

وقد شارك الاديب الواقعى الاستاذ لطفي في الملتقى الاول للقصة العراقية الذي نظم من قبل وزارة الثقافة العراقية في مصيف صلاح الدين في شهر اب من سنة ١٩٧٨ كقصاص رائد وناقد قصصي جيد، فألفى قصة واقعية رائعة عالج فيها قضايا اجتماعية ونفسية للمجتمع، وكانت مثار جدل ونقاش طويل وأخيراً وصف نتاجه هذا من انجح القصص الواقعية الحديثة، ولقد اتصف الاستاذ عبدالمجيد بالجرأة في وضع حلول للمشكلات الاجتماعية والاقتصادية والنفسية في اطار قصص واقعية ناجحة وكتابات نقدية هادفة.

عندما بلغ سن السابعة والثمانين من عمره المديد ودنا اجله، اوصى ذويه بنقل جثمانه بعد وفاته الى مسقط رأسه مدينة خانقين ليواري الشرى في مقبرة (باوه محمود) قرب نهر الوند بجانب اخيه الاكبر عبدالعزيز خلوصي وبقية افراد اسرته، وقد نفذت وصيته بعد وفاته وهكذا انتهت حياة رجل خدم الادبين العربي والكوردي بكل جد وابداع فيهاهما ابداً.

عن جريدة التأخي

الخاص الواقعى والشاعر عبدالمجيد عمر بن محمد والمعروف بـ(عبدالمجيدى)، ولد في مدينة خانقين التاريخية يوم ٣٠ من شهر نيسان سنة ١٩٥٠ بـ(الخلوزي) أي (الفحشام) حيث ولد (عمر الخلوزي) فقاما بحرفت سمعية من (الخلوزي) الى الخلوصى بـ(اخوه الحاكم عبدالعزيز بالخلوصى) من هو اختار لنفسه لقب (لطفى) فكانت رته معروفة بجها للعلم والادب، دخل المجيد المدرسة الابتدائية في مسقط وهو خانقين ثم توجه بعد اكمال دراسته تلك الى بغداد فاكمد دراسته المتوسطة للتحق بمدرسة ثانوية الصناعة الرسمية خرج منها سنة ١٩٣٢ فعين في وزارة بـ(وظيفة كاتب).

للأستاذ عبدالمجيد لطفي في مطلع ابهة دنيا الابد كفاحى واقعى مبدع، كل مع القاصين العراقيين جعفر الخليلي وآيون رقادة القصة العراقية وكانت كتاباته وتاليفه عربية بسبب نشاته في اد ودراسته باللغة العربية.

من يجيد اللغتين العربية والتركية حدث بهما بطلاقة ويتحدث مع ابناء ته بلغته القومية، اللغة الكوردية تكتب بها بعض نتاجاته الشعرية ولا معا في العقود الاخيرة من حياته وقد مجموعه رباعيات باللغة الكوردية نهج الشاعر الكوردي الكبير بابا طاهر سداني وترك من بعده ديواناً شعرياً غة الكوردية يحوى هذه رباعيات صائد آخر وباقيه من الشعر المنشور، من مترجمًا تاجحاً من اللغة التركية الى العربية حيث ترجم مجموعة قصصية شديدة التركية الى العربية وصدر له خلال اتهاد الادبية اكثراً من ١٩ كتاباً موزعاً بين قصة والرواية والدراسة الابدية واللغوية شعر والمسرح منها:

أصداء الزمن - بغداد - ١٩٢٨، ٢١٢ صحفة.

نظارات في الادب الكوردي (مشاركة) - ١٩٤٥، ٧٨ صحفة.

خاتمة موسيقار - بغداد - ١٩٥٤، ٦٨ صحفة.

عيد في البيت - بغداد - ١٩٦١، ٦٤ صحفة.

لامام على رجل الاسلام المخلد - نجف - ١٩٦٧، ١٢٠ صحفة.

الرجال تبكي بصمت - بغداد - ١٩٦٩، ١ صحفة.

الجذوة والريح - بغداد - ١٩٦٩، ١٢٠ صحفة.

ضجة النهار - النجف - ١٩٧٠، ٨٢ صحفة.



عبد المجيد لطفي والدكتور مهدي المخزومي والمرحوم الدكتور فيصل السامر

بالكتابية باللغة الأم لعدم ائمامه بها.. ليس ملوماً أبداً! كلا بل أنه ملوم أبداً فإن المقدرة على التعلم قائمة في الإنسان مدى الحياة وكل امرئ يستطيع أن يسترد لغته الأم وإذا كان اديباً قبل ذلك في غير لغته الأم فما أسهل عليه ان يكون اديباً ذات مستوى متقدم بعد تعلم لغته القومية والكتابية بها مع مواصلة الكتابة باللغة التي عرف بها أديباً هذا ينجر على بالتأكيد فأنما ملام حين لا توسع في تعلم لغتي القومية والكتابية بها.. ولقد جربت مرة أن أكتب بعض خواطري باللغة الكوردية فأستحسن ما كتب كل من قبل تلك الخوطر التي كانت غير خالية من الأخطاء في البناء اللغوي والقواعد الأملائية للأبجدية الكوردية المتكاملة.. ولقد وعدت بأن استعيد معرفة أوسع باللغة الكوردية فأكتب بها رواية كبيرة يعج بها ذهني ولن يتم لي ذلك مالم أعايش الحياة الثقافية والاجتماعية والفكريّة في مدينة كوردية أو في منطقة كوردية ما لا يقل عن سنة واحدة فأن سبل التعلم متعددة وواسعة وهذه اسرعها.. أما الذين يريدون شهرة أوسع عن طريق قراء أكثر فلا يكتبون بلغتهم الكوردية أو القومية فأهملهم إلى ضمائركم.. وبعد فائضي لارجو بحرارة إن تكون بهذا التعليق قد القيت حجرًا في بركة يجب أن تحركها بعض الامواج ولو بالفأله الاحجار كما فعلت.

صفتها الإدبية باللغة التي يكتب بها على قوميته.. لأن هذا افتاء على الحقيقة وعوًاناً على قوميته التي أهمل الكتابة ببلغتها مما كانت الأسباب والمبررات. فالاديب الذي يكتب ويؤلف باللسانية مع انتقامه القومي للعربي أو للكورد يكون اديباً باللغة الالاتية ومواطناً عادياً في قومه او منوراً او مفكراً او مثقفاً تأتيه الثقافة من منابع ومسارب اللغة التي بها يقرأ ويطرور بها ثقافته ولكن هذا لا يعني من أن يفتر شعب من الشعوب بأحد نوابعه في العلوم والأداب اذا كان قد انتق وألف ما يدعو للخفر في أيام لغة ان قوميته تخفر عند ذذكائه وابداعاته الفنية والعلمية ولو كان ذلك في لغة أخرى ولكن هذا لا يرد في الابد القومي لأن الابد انتقاء حاد ولصيق بالقومية ولا يمكن أن يحمل شخص ما فناً في ابد لغته ما لم يكن ممارساً لها ببطانة مشهود.. وأية تبريرات لعدم كتابة الاديب بلغته القومية تسقط في مواجهة النقד لأن ذلك يعني أن الاديب حين يعي وينتفق في لغة غير لغته القومية ولا يتفق في لغته القومية- يعني تعالىه على لغته القومية وعلى هذا فأنني لا أوفق على ما جاء في العبارة التالية من مقال الاستاذ نور الدين أن الأديب الكوردي والذي يعتبر نفسه كذلك والذي لم تتح له أن يجيد الكتابة باللغة الأم لأسباب موضوعية غالباً والذي لا يجائز

مفرداتها جزئيات خاصة وغير محددة من مشاعر وتصورات شعب تلك اللغة وبصراحة ان لكل لغة اسرارها الكامنة فيها هي تناقض على طاقات من الموهب الابداعية وعلى هذا فلا يجوز لعبد المجيد لطفي - وأقول هذا بحرارة- ان يدعى - أنه اديب كوردي وليس له في الكوردية من اشار او هو اجنس مكتوبة وهذا تقسيم لا اجله عذرًا بالنسبية لي وساعدوه اليه مع مجرى هذه الكلمة.

ان مسألة كتابة بعض الأدباء مؤلفات نوات قيمة بلغة هي غير لغتهم القومية مسألة قديمة ومدرورة ومحضومة فكريًا ومتنتية في أن الأديب في لغة معينة يكون من أدباء تلك اللغة، فيقال في من يكتب ويؤلف باللغة الفرنسية- أنه أديب فرنسي حتى لو كان هندياً أو صينياً أو جزائرياً وللتفرق يقال الكاتب الفرنسي - الهندي او العربي او الصيني أشارة الى أنه اديب في اللغة الفرنسية وصيني او عربي او كوردي من ناحية الانتقاء القومي لانه في ما يخص الأدب - يكون الأديب اديب اللغة التي يكتب بها أما اذا كان اديب اللغة التي يكتب بها اما اذا كان اديباً بلغة القومية او باكثير من لغة ما تكون أديباً كوردياً وعربياً او فرنسيساً اذا كان يكتب في كل هذه اللغات الى جانب لغته القومية اما اذا لم يكن قادرًا على الكتابة بلغة القومية وأديباً مبزراً في لغة اخرى فلا يحق له ان يجر (مجلة الثقافة) موضوعاً بعنوان..

من مشارع وتصورات شعب تلك اللغة وبصراحة ان لكل لغة اسرارها الكامنة فيها هي تناقض على طاقات من الموهب الابداعية على بعض ما يدعى للتعليق وبدايته اريد ان اشكره لانه قال عنني بالحرف- من ذا الذي يستطيع ان يشكك في كوردية عبد المجيد لطفي ومحبي الدين زه نه وعياس البدرى وعبد الغنى يحيى وجلال ووردة وغيرهم.. ولا نتنى على مشارف الثمانين فقد رأيت أن أؤكد ما قاله الاستاذ نور الدين عن كورديتي فلقد انحدرت اسرتي من أعلى كورديستان العراق الى مدينة خانقين منذ اكثر من مئتي سنة وقد ولدت في تلك المدينة وغادرتها صبياً يافعاً لأدخل حياة قاسية أدنى الى حياة المؤس والتشرد وهذا قد لا بهم احداً سواي باعتباره ماضي أنا وأنا اذا أكدت كورديتي فلئت اختالف الفلنون في ذلك يوماً ما ولكن ما ليس صحيحاً أن اكون اديباً كوردياً بهذه مجازفة في وجه الحق والمنطق فأن لي رأياً قدماً متبلوراً على ما هو عادل ومنطقي في أن الأديب بلغة قومية معينة لشعب أو لامة معينة لا يمكن ان يكون اديباً فيها ما لم يكتب اشاره واعماله الادبية بتلك اللغة وعلى هذا فان المرء لا يمكن ان يكون اديباً كوردياً ما لم يكتب او يقول الشعر باللغة الكوردية حتى ولو كان معروفاً كأديب باكثر من لغة هي غير لغته القومية. فاللغة اي لغة تحمل في



(259)  
أشرة  
(20)  
20

# من آراء عبد المجيد لطفي

حمد المطبعي



كان الاستاذ حميد المطبعي، الكاتب والصحفي، قد اجرى لقاء مع الراحل عبد المجيد لطفي في ثمانينيات القرن الماضي. تضمن الكثير من آراء لطفي وأنطباعاته عبر أسلمة وأجوبة سريعة وتجدد هنا شذرات منها...

## في الذات مباشرة :

- لابتوقف حتى ترى الحقيقة في ذاتك . وسألته :  
 س - ماهي اخطاءك غير سيرتك الطبوطية ...  
 ج - اصراري على عدم تجاوزها لذا توافقني عن المضي في السير ...  
 س - بكم راس تذكر اثناء كتابتك القصة ...  
 ج - بعدد رؤوس شخصيات قصصي الذين ااحولهم عبر نموذجها ...  
 س - لماذا يزداد الغرور في الشاعر ويقل عند القاص ...  
 ج - ليست المسألة قاعدة غريبة ما يصبح المكس !  
 س - هل فكرت ان تكون فلسوفا ...  
 ج - لا .. انما احبيت الحكمة التي اختذلها من كل وعاء كانت فيه ...  
 س - هل فكرت ان تكون زعيما ...  
 ج - السؤال مطلق ولكن شيئا من هذا لم يشغلي قط ...  
 س - متى يختار الاديب نفسه ...  
 ج - لكل اديب عزيزه في تأثيل نفسه اي في احتكار الذات وداعي ذلك وموراثه مختلفة !  
 س - كم قصة نجحت فيها . وكم قصة فشلت فيها ...  
 ج - هذا يمكن ان يرد في الدوائر اما في المتأخر من كتابتي فلا ...  
 س - كم مرة بكت ...  
 ج - بقدر مرات المضحك عند الضاحكين الذين لا يكتبون لهم ...  
 س - كل انتصاراتي كانت في صراعي ضد اثنيتي وبعض ماهو مادي وعادي من الاشياء ...  
 س - اهم مثل حفظته ...  
 ج - واكربه مع نفسك كم كان يفعل اشاتل فرانس : اعرف نفسك ...  
 س - اهم حكمة تعلمتها ...  
 ج - الا اراوح غيري في ما هو مؤهل له ومحظوظ به ...  
 س - فرق واحد بين القاص والشاعر ...  
 ج - في طول نفس القاص عن الشاعر في ما يقولون ...  
 س - فرق واحد بين الانهزامي والشوقي ...  
 ج - لايمعن للنوري الحقيقي ان يكون انهزاما وكل بهذا فرق يعلو على كل فرق اخر ...  
 س - هل مارست الخطابة متعددا ...  
 س - شيء حفظته قبل سبعين سنة ويفق حيا في ذاكرتك حتى الان ...  
 ج - كل اعود برب الفلق من شر ملطف ...  
 س - كم امراة في حياتك ...  
 ج - قليلا .. ولكنها رأسخة في ذكرياتي ...  
 س - كم ذئبا ارتكب ...  
 ج - ومن الذي يعرف الذئب ويحصلها غير اه ...  
 س - هل انت سعيد الان ...  
 ج - انتي اعيش شيئاً معدبة وهي تمر بي اليوم في انشق مرافق حياني ...  
 س - هل تذكر الاسادة ومتى ...  
 ج - اذا لم تكن جارحة واذا لم انس خطتها من خلال الانترنت ...  
 س - ما الذي دفعك للاستمرار في الكتابة ...  
 ج - شعوري بانني لا اهدف بما انا اعرف في ما اكتب .

## صراحته في القاصين !

وكان يعطيني زمام في جيلين من كتاب القصة بمعنى صراحة القاريء والناقد . وتحدث عنهم كلبا ، في نقوشه وقصصهم ورثبائهم في هذا السياق الموضوعي العذب :

- ١- شفاك حبيبك : قاص انساني النزعة لم ينزل حقه من الندق والاستعراض كمعظم القاصين من جبله ...
- ٢- نزار سليم .. رحمة الله مكان ارله حين يكتب على خلاف مكان في الحياة من حدة وتوتر .
- ٣- عبدالمالك نوري : في بطيء المحاوين للتجديد في كتابة القصة يؤلمني جدا صمته الطويل فقد اعتزل الحياة وكانت ضيق بما فيها من ضجيج ...
- ٤- فؤاد التكري : روائي طيب ، يضليلني حواره بالعلمية مع انه يستطيع ان يحاور بالقصصي ...
- ٥- محمد روزانجي : كانت خطاه واسعة ومؤلقة في بداياته ... اتسائل لماذا سميت ... هل نفس ...
- ٦- خالد الدرة : اسلوبه مؤثر وبما انه كان يراقب نفسه عند الكتابة في ايلام مجلة الوادي .
- ٧- عبد الحق فاضل : قاص كل من كتابة القصة وانشقق بالقصص الملغوية وعني انه حرام لذوي المواهب الادبية ان يتسللوا بقليلها اللغة وهذه المحبوث في لامعقة ابداعية له ...
- ٨- عبد الله نizarji : قاص ومترجم ، كانت بدايته تثير الاعجاب وفي ايلام مجلة الهاتف كان يمكن ان يجد واحدا من المرموقين في الجيل الثاني للرواد ...
- ٩- يوسف متني : رحمة الله مكان انبه في التعامل مع الناس وكان يتعامل مع شخصوصه كاهم اصدقاؤه الابريون ...
- ١٠- مهدي عيسى الصابر : مكانه في القصة محفوظة ولاته لاز بالصلحت لا يريد ان يحكم عليه من كتابة الملحضة وهي القصة ...
- ١١- نزار بيس : انه بالنسبة في عدده في قصة الرواية ولا يمكن لها ان تحمل مقام يدعى الى الجديد وقد امثال صدره يعزز من الاحزان والمتذبذبات والذكريات ...
- ١٢- غائب طعمه فرمان : شخصون قصصه نفس ذلك منهم الظلم والاعمال حتى كان يمسح هوبياتم ، اسلوبه ملام لموضوعاته وعلقاباته شفوصه ، هو الآخر قد كف عن الكتابة ...
- ١٣- ذوالفون ابوب : رأي في قد تغير اكثر من مرة ، فخلال حياته في النساء تطور اسلوبه حتى تلك اقرب الكتاب المقصصين العرب في الداخل والخارج يجعله تغييره ... وما اعييه عليه افتتاح ادبه بشغل جنبي مشكوف الى حد لا يستساغ من الصراحة ، ربما هو ميل للوجودية في عمر متاخر ...
- ١٤- محمود احمد السيد : وماذا يمكنني ان اقول عنه بعد ان كتب عنه الكثير كراك اول ، وفي راي سبق نقبت الريادة في القصة لان مكتبه الرواد لم يتجاوز مكتبة الاولون من حكليات واستطلاعات ونواتر ، فما كتبه الرواد غير متظاهر ولا ينفي في ديباجته ...
- ١٥- جعفر الخليل : ملأ استطاع ان القول عن صديق ترافق صداقته الادبية مع على مدى نصف قرن ، كل ما ماستطاع ان القول : الابياء يدينون بذلك الاستاذ الكبير ... الخليل ...
- ١٦- ادمون سبرى : بدايته لم تكن ببشرة بالغة في ولكن سرعان ما ازعمتني على تغيير رأيي فيه ... ومست استrophe في كتابة القصة ان يعبر المقصصيون الروس في العهد القبصري الى جانب انه كان متزوجا صاحبا مع النص ومتزوج من الانجليز بشغف عن الانكليزية شاهد لا يدحض ...
- ١٧- يوسف رجب : (.....)
- ١٨- جبرا ابراهيم جبرا : رجل متفوق الذكاء فلابد ان يكون كذلك والا كيف كتب وترجم في جميع الالوان الادبية وكيف ابدع في الورطة والوان عرسان منهن في الرعيل الماضي ، اعجبني بجلده يفوق الموقف ، ذلك انه "اديب مانقطع له عطاء ..."
- ١٩- على الشبيبي : (.....)
- ٢٠- صفاء خلوصي : اديب موهوب ووارث موهبة ادبية من جده الاعل الشاعر الهمجي المافتني المتزوج الحامي الشرعي عمر عبد الرحمن محمد ، ولكنه تغيره صد عن الادب وعرج واستقر على الشعور والابحاث النقدية والتاريخية ...
- ٢١- صلاح الدين الناصري : بلغ المعايرة ، جرب الكتابة في القصة ولم يتأخر وربما انشغل بالقراءة فقط بما تزدحم به الكتب في لغات ثلاث يتقنها كتاباته ...
- ٢٢- خلف شوقي الداودي : عرف كتاباته بالنكهة .. خليف الفن في ادبها خفة ظله في الحياة رحمة الله .
- ٢٣- محمد كامل عارف : (.....)
- ٢٤- عبد الوهاب الامين : لقد جعل في الرحيل ومتاركه لا يكتب لاهتمام النقاد والمؤرخين بادبه ...
- ٢٥- وافق ان ارادة واجوبته ورسالته في نقد القصص ( وهي زنة منتزلة ) ستقتب في المستقبل من يتبع ما فيها من تصفيات ذات علاقة بمحاجته او بجهوده الامامية ، فهو كما فلنت لزوجته حين قال عن رحلته الاخيرة الا ما انا اهله وشفي على الجيب باليه مغمرا وبالتأكيد لم يعد لديه من سيفون الجيب على رحيله ولا يريد هذا فلانه بعرهه كلري وبدائي في التعريف بالحزن والفقدان ...

## صراحة الشيوخ !

وهو من الشخصيات التي تحب ان تثار وتستفز فنقول الحقيقة ، وقالت له :

## ● في حياة القاصين !!

وعندما تحدث عن تجارب القاصين ، سالتـه :

س - هل تناولـ في كتابة القصة ...  
ج - المثورة تحايل وانا لا افعل ذلك ...

س - اين تجد نشوتك : في اثناء كتابتك القصة ام بعد انتهائـها ...

ج - اجدـها عند الشروع في الكتابة لانـي اخـفـ من اعـيـتها ...

س - ما القاص الناجـ ...

ج - الذي يتـبعـ مـلـيـطـرـ فيـ كتابـتـهاـ فيـ العـالـمـ ولاـيـخـلـفـ عنـ تـكـتـبـهـ ...

س - وما القاص الفاشـ ...

ج - الذي لا يـحـترـمـ القـارـئـ حينـ يـفـرمـهـ بالـتـواـفـهـ

س - ايـهاـ انجـجـ لـلـوـاقـعـ العـراـقـيـ ...

ج - عندما تـعـيشـ المـجـتمـعـ فيـ حـالـةـ تـعـدـ تكونـ الروـاـيـةـ اـنـهـ

ضرـورةـ ...

س - متـيـ يـتـحـولـ كـاتـبـ القـصـةـ الىـ بـطـلـ فيـ القـصـةـ اوـ احدـ

شـخـوصـهاـ ...

ج - عـنـدـهاـ يـكونـ الحـدـثـ اوـ جـزـءـ مـهـنـ مـعـلـقاـ بـشـخـصـياـ ...

س - متـيـ يـقالـ هـذـاـ بـطـلـ اـيجـابـيـ وهذاـ بـطـلـ سـلـبـيـ فيـ القـصـةـ ...

ج - عـنـدـهاـ يـتـخـذـ مـوـقـعـ اـيجـابـيـ فيـ اـسـلـوبـ يـتـطـلـبـ السـلـبـ وـالـعـكـسـ

بالـعـكـسـ ...

س - هل تـمـورـ البـطـلـ فيـ القـصـةـ العـراـقـيـ ...

ج - لـانـ البـطـلـ يـتـنـزـعـ مـنـ صـعـيمـ الـجـمـعـ فـتـطـورـهـ يـتـوـقـعـ عـلـيـ تـطـورـ

الـجـمـعـ ...

س - نـسـبةـ الـخـيـالـ فيـ صـنـعـ الـبـطـلـ فيـ القـصـةـ العـراـقـيـ ...

ج - لـيـسـ فيـ الـعـالـمـ خـيـالـ مـطـلـقـ اوـ مجـدـ ، فـماـ يـبـدوـ خـيـالـ هوـ والـعـ

عـلـمـ ...

س - مـلـاـذاـ تـأـثـرـ القـاصـنـونـ العـراـقـيـونـ الـأـوـاـلـ بـالـقـصـةـ الـرـوـسـيـةـ ...

ج - لـانـ جـمـعـهـمـ كـانـ مـشـلـبـاـ لـجـمـعـ الـقـصـاصـ الـقـبـصـيـ

س - هـذـاـ يـنـبـغـيـ لـكـاتـبـ القـصـةـ انـ يـكـونـ مـنـاضـلـاـ ...

ج - كـلـ كـاتـبـ فيـ الـعـالـمـ اـجـمـعـ يـجـبـ انـ يـكـونـ مـنـاضـلـاـ مـنـ اـنـجـ

والـوـاقـعـةـ للـشـعـبـ ...

س - مـلـاـذاـ يـجـبـ اـكـثـرـ الـقـارـئـ الـقـصـصـ الـرـوـسـيـةـ ...

ج - لـيـنـ يـنـبـغـيـ لـكـاتـبـ القـصـةـ انـ يـكـونـ مـنـاضـلـاـ ...

س - وـيـلـيـنـ مـلـاـذاـ يـجـبـ اـكـثـرـ الـقـاصـونـ الـأـوـاـلـ بـالـقـصـاصـ الـقـبـصـيـ

س - وـيـلـيـنـ مـلـاـذاـ يـجـبـ اـكـثـرـ الـقـاصـونـ الـأـوـاـلـ بـالـقـصـاصـ الـقـبـصـيـ

س - وـيـلـيـنـ مـلـاـذاـ يـجـبـ اـكـثـرـ الـقـاصـونـ الـأـوـاـلـ بـالـقـصـاصـ الـقـبـصـيـ

س - وـيـلـيـنـ مـلـاـذاـ يـجـبـ اـكـثـرـ الـقـاصـونـ الـأـوـاـلـ بـالـقـصـاصـ الـقـبـصـيـ

س - وـيـلـيـنـ مـلـاـذاـ يـجـبـ اـكـثـرـ الـقـاصـونـ الـأـوـاـلـ بـالـقـصـاصـ الـقـبـصـيـ

س - وـيـلـيـنـ مـلـاـذاـ يـجـبـ اـكـثـرـ الـقـاصـونـ الـأـوـاـلـ بـالـقـصـاصـ الـقـبـصـيـ

س - وـيـلـيـنـ مـلـاـذاـ يـجـبـ اـكـثـرـ الـقـاصـونـ الـأـوـاـلـ بـالـقـصـاصـ الـقـبـصـيـ

س - وـيـلـيـنـ مـلـاـذاـ يـجـبـ اـكـثـرـ الـقـاصـونـ الـأـوـاـلـ بـالـقـصـاصـ الـقـبـصـيـ

س - وـيـلـيـنـ مـلـاـذاـ يـجـبـ اـكـثـرـ الـقـاصـونـ الـأـوـاـلـ بـالـقـصـاصـ الـقـبـصـيـ

س - وـيـلـيـنـ مـلـاـذاـ يـجـبـ اـكـثـرـ الـقـاصـونـ الـأـوـاـلـ بـالـقـصـاصـ الـقـبـصـيـ

س - وـيـلـيـنـ مـلـاـذاـ يـجـبـ اـكـثـرـ الـقـاصـونـ الـأـوـاـلـ بـالـقـصـاصـ الـقـبـصـيـ

س - وـيـلـيـنـ مـلـاـذاـ يـجـبـ اـكـثـرـ الـقـاصـونـ الـأـوـاـلـ بـالـقـصـاصـ الـقـبـصـيـ

س - وـيـلـيـنـ مـلـاـذاـ يـجـبـ اـكـثـرـ الـقـاصـونـ الـأـوـاـلـ بـالـقـصـاصـ الـقـبـصـيـ

س - وـيـلـيـنـ مـلـاـذاـ يـجـبـ اـكـثـرـ الـقـاصـونـ الـأـوـاـلـ بـالـقـصـاصـ الـقـبـصـيـ

س - وـيـلـيـنـ مـلـاـذاـ يـجـبـ اـكـثـرـ الـقـاصـونـ الـأـوـاـلـ بـالـقـصـاصـ الـقـبـصـيـ

س - وـيـلـيـنـ مـلـاـذاـ يـجـبـ اـكـثـرـ الـقـاصـونـ الـأـوـاـلـ بـالـقـصـاصـ الـقـبـصـيـ

س - وـيـلـيـنـ مـلـاـذاـ يـجـبـ اـكـثـرـ الـقـاصـونـ الـأـوـاـلـ بـالـقـصـاصـ الـقـبـصـيـ

س - وـيـلـيـنـ مـلـاـذاـ يـجـبـ اـكـثـرـ الـقـاصـونـ الـأـوـاـلـ بـالـقـصـاصـ الـقـبـصـيـ

س - وـيـلـيـنـ مـلـاـذاـ يـجـبـ اـكـثـرـ الـقـاصـونـ الـأـوـاـلـ بـالـقـصـاصـ الـقـبـصـيـ

س - وـيـلـيـنـ مـلـاـذاـ يـجـبـ اـكـثـرـ الـقـاصـونـ الـأـوـاـلـ بـالـقـصـاصـ الـقـبـصـيـ

س - وـيـلـيـنـ مـلـاـذاـ يـجـبـ اـكـثـرـ الـقـاصـونـ الـأـوـاـلـ بـالـقـصـاصـ الـقـبـصـيـ

س - وـيـلـيـنـ مـلـاـذاـ يـجـبـ اـكـثـرـ الـقـاصـونـ الـأـوـاـلـ بـالـقـصـاصـ الـقـبـصـيـ

س - وـيـلـيـنـ مـلـاـذاـ يـجـبـ اـكـثـرـ الـقـاصـونـ الـأـوـاـلـ بـالـقـصـاصـ الـقـبـصـيـ

س - وـي



A decorative horizontal banner at the bottom of the page. It features three lines of Arabic calligraphy in white and gold colors on a dark background. The central text reads "المجيد لطفي.. الوجه". Below this, on the right, is a stylized logo for "لأدب الأطفال" (Literature for Children) featuring a small figure and the letters "لأد" in a circular emblem. A red square logo with a white "G" is positioned at the bottom left.

وحيد الدين بهاء الدين

عبد المجيد لطفي اما لم ينتح شيئاً باللغة التركية  
لامر ما، واما انه انتج ولكن لم يقدر النشر فاحتفظ  
به بين مطوياته حتى يأتي او انه.  
وعلى مدى الثمانينيات ظهرت له اربعة موضوعات  
باللغة التركية على صفحات مجلة (برلسك سه سي)  
- صوت الاتحاد- هذى التي كان يصدرها اتحاد  
الادباء والكتاب التركمان في العراق وهي (قوراق  
يو للاز - الدروب اليابسة - وشيله يولون كيجه  
لري) (ايينيلتر- متغصات) (والوند اير ماغندن  
برأسانه)- اسطورة من نهر الوند.. ثم الموضوع  
الوحيد الذي نشر له عام ١٩٩٠ كان (بردتها افسانه)  
مرة اخرى اسطورة..

هاتيك الموضوعات يمكن ان تحدد بالنوع الادبي  
المعروف بالقصة القصيرة او القصة المقالية ذات  
مقومات ذاتية وتعبير رومانتسي مباشر وهدف  
اجتماعي في حده الادنى، وانساني في حده  
الاقصى.

اما اسلوبها فاسلوب عبد المجيد لطفي حين يكتب  
باللغة العربية، بروز الفكرة وثراء العبارات  
والمعانى ثم هدوء السرد وعنفه حسب السياق  
وطبيعة الاشياء.

ويبقى شيء وهو ان ما المحنا اليه وما قبله يشكل  
اضافة الى مؤلفات عبد المجيد لطفي الاخرى، ويدلل  
على تعدد قدراته، ثم يفرض - وهنا بيت القصيد -  
ان يحويه كتاب مستقل اعماماً للفائدة المرجوة.

المتابعون لحركة الادب العراقي الحديث  
عبد المجيد لطفي المتميز بانتاجه القصصي  
نافى الخصib، نشر كل ما دججه وكتبه باللغة  
التركية ولكن الكثرة الكاثرة من هؤلاء لا تدرك  
ب او لاخر انه نشر جانباً ظاهراً او غير ظاهر  
بره باللغة التركية تبعاً لرؤاه وموافقه.

انه ولد ببلدة خانقين فتعلم مثابراً باعوها  
لها ومن ثم قضى شطرًا كبيراً من شبابه  
في طولية كركوك واطرافها موظفاً مالياً، فكان  
طبعي، و الحال هذه، ان يقف عن طريق  
سماته التجدد المستديمة على البيئة الثقافية  
ثقب، يقول: (وقد استثرت كركوك شطرًا  
من شبابي حتى كدت احسب من ابنائها  
طويلة كان الناس ببغداد لا يعرفونني اذا  
بف اسمي بكركوك، وفي كركوك تفتقد قلبي  
بررة للحب)، صحيفة (البشير.. العدد ٢١/ في  
.. ١٩٥٩)

حمله سلطته اللغة العربية واستشرافه افاقها  
سالكاً دروبها ثم قافياً خطوات قادتها  
لها جعلته يكتب ويسعد انتاجه كلها باللغة  
ابا اتباعه الانتشار والاشتear، والشهرة ذات  
خالب، ودوى لا يجد.

عن هذا وذاك لا يعنيان ولا يمكن ان يعنيان انه  
يت الى ادب الكرد وهو كما يقول - منه .. فقد  
ما كان قميماً، به قشارك صديق عمره، عبد

تبدأ بـ .. عمي فلس واحد اشتري خبز..  
وجملة الاستهلال تصور طفلاً يتسلو  
في شوارع بغداد .. ثم يسأل الرجل  
الهزيل - المتسول عن احواله وهو في  
قمة حرجه لانه هو ايضاً لم يكن يملك  
فلساً واحداً وبهذا يبتكر عبدالمجيد  
لطفي مفارقة تخطوي على رصد فني  
لحركة السرد عبر الخاتمة التثويرية  
التي رسماها بعنائية واقتصار(فضحك  
الطفل.. اما الرجل فقد ارسل دمعة).  
وإذا ما كانت هذه القصبة انقضى كل  
القصص في ترسمها للشروط القصة  
القصيرة جداً فان بقية القصص لا  
تختلف كثيراً في مستوى ادائها الفني  
ولغتها الشيقة اذ تميز عبدالمجيد لطفي  
بلغة ساحرة شاعرية تتوفّر على فهم  
خاص لوظائفها ومعطياتها .

لقد اقتسمت تجربة القاص عبدالمجيد  
لطفي بغزاره الانتاج، حيث احصى  
الدكتور عبد الله احمد في كتابة نشأة  
القصة وتطورها في العراق (١٩٠٨) -  
(١٩٣٩) عناوين اثنين واربعين قصة  
نشرت له في الصحف العراقية في  
العام ١٩٣٥ وحده، وهذا تأكيد على ان  
القصاص استمر منذ ذلك الوقت وربما قبله  
بسنوات بنشر قصصه التي استمدّها  
من تجربته المتنوعة والمترفردة، اذ  
اصبحت منها وراثاً يغرس منه بقلمه  
المبدع وافكاره المفتوحة على افاق  
ارحب واكثر اشراقاً في فهم الحياة  
والدافع عن حقوقها، والبحث عن حياة  
حرّة كريمة طالما حلم بها العراقيون  
عبر استلهامهم المستمر من قبل الاظمة  
التي ما تفتّت يوماً الى قدر ومصير

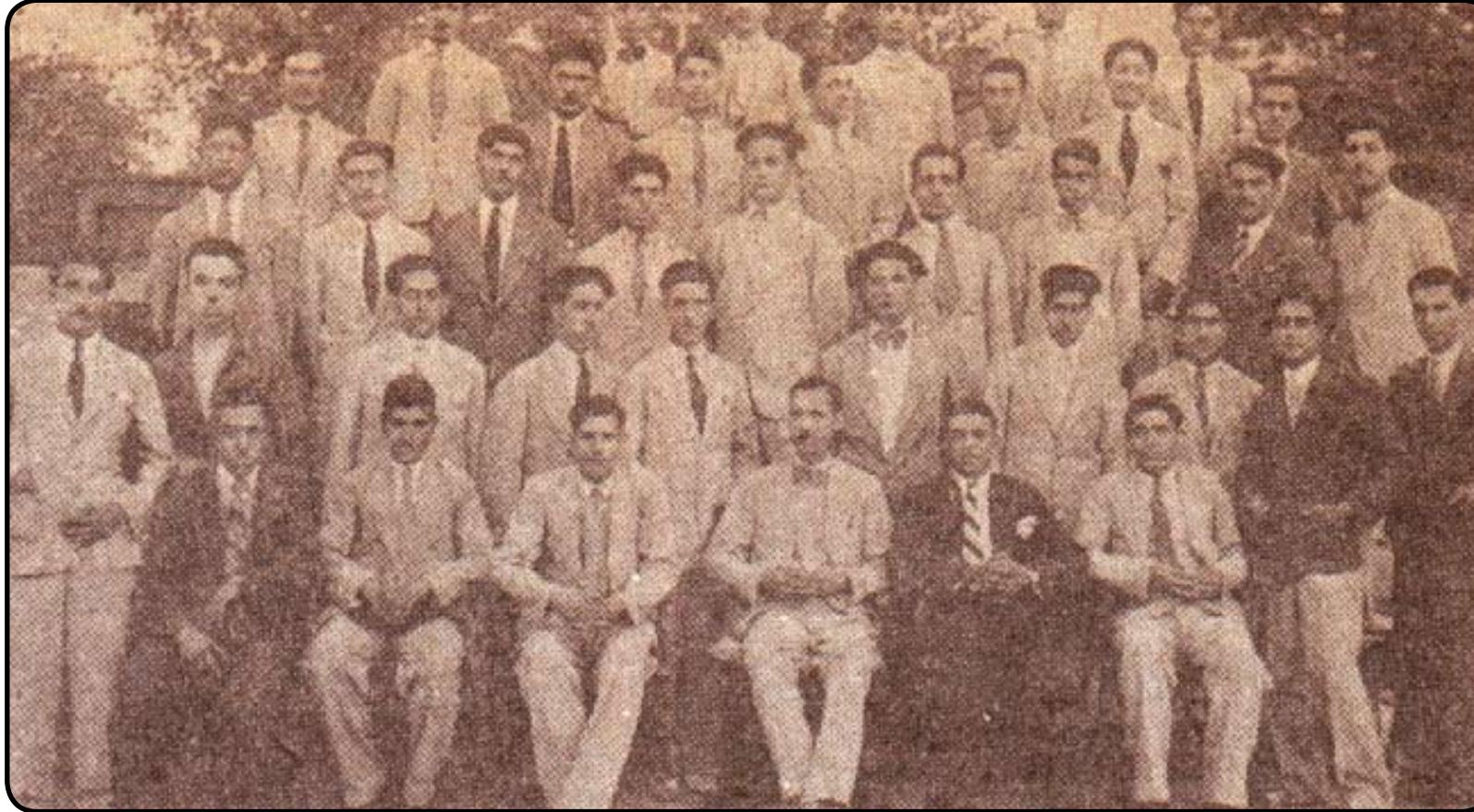
عنوان (تحت دواليب الحياة) تمتلك  
خصوصياتها وانتماها الى جنس  
القصة القصيرة جدا، التي استعرضنا  
اهم الاراء والمعايير والشروط الفنية  
التي تميزها ومع ان هذه المجموعة قد  
صدرت في سنة ١٩٣٨ الا ان الكاتب  
يؤكد بأن هذه القصص قد نشرت  
قبل هذا التاريخ بدليل المقدمة التي  
كتبها الكاتب، حيث يقول عبدالمجيد  
لطفي (ان محتويات هذا الكتيب كتبت  
في ظروف شتى وبحثت اتفعالت  
نفسية متباينة ومعظمها قد نشر في  
الصحف العراقية فوجد بعضها مكانها  
في القلوب ولقى البعض الآخر نفحة  
وجفأه وسخرية، ولقى كاتبها بعد ذلك  
تقدما واعتراضا لكنه لم يعد من انصارا  
واصدقاء الحسا وبالغوا بالاحاج ان  
اجمع ما يتبده هنا وهناك وأضمنه  
في سفر صغير يتداول بين اصدقائهم،  
بين الفتية والاخري في ساعات الهم  
والملل)) وأشارته هذه تؤكد ان هذه  
القصص قد نشرت قبل صدور الكتاب  
بكثير، ولهذا حسب نستطيع ان نقول  
ان هذه القصص القصيرة جدا والتي  
نشرت تحت عنوان (تحت دواليب  
الحياة) تأتي بعد محاولات نوئيل رسام  
في نشره لأول قصة قصيرة جدا في  
العراق عام ١٩٢٠ عنوانها (موت فقير).  
وهذا مالم يلتفت اليه النقاد ولم  
يتوقفوا عنده، فالقصص التي نشرها  
توافر على قدر كبير من شروط  
ومعايير القصة القصيرة جدا، وهذا ما  
نجده جليا عبر لغتها المكثفة والمقتصدة  
في ملاحمها سردية مدروسة للواقع  
القصصية التي تجلت بفنية عالية في  
قصته الاولى التي لم يعنونها حيث

الاوائل بعد فترة محمود احمد السيد  
الذى ارتکن الى واقعيته التسجيلية  
مستجدا بالحلم والرؤبة عبر المنام  
ومع انه كان يعتقد الان اواته الفنية  
لم ترق الى مستوى اعمال الجيل  
اللاحق .. وعبرضمير الغائب يسرد  
لنا لحظات مشدودة بالانتظار لأمرأة  
تضطلي بالبرد الجاثم في اعماقها وهي  
قرب (المصطلح المليء بالنار) تنتظر  
رجالا - حبيبا يأتيه بعد حين ليبعث  
الدفع في قلبهما ويصف صوت الرadio  
بعد ان كان يتصدح بأجمل الانقام لتبدأ  
لغة الجسد والحب. وتصور القصة  
ال السادسة فجيعة رجل وارث ينفق ماله  
في ماحور ويخرج وقد افلس من كل  
شيء . بينما تجسدت القصة الاخيرة  
بنفحة عالية عن حدث تجلت معالمه في  
النهاية الكارثية التي رسماها عبدالمجيد  
لطفي بمقدمة نتن على فهم ووعي متقدم  
لوظيفة السرد واجتراب لحظة المفارقة  
الاخيرة . (لقد كانت جائعة) اخيرا .

ادعوا النقاد والمهتمين ان يتناولوا  
تجربة هذا القاص الرائد بكل رؤية  
، واقعنى ان يعرف جهدي المتواضع  
في تعريف الملتقي بأمكانية القاص  
عبدالمجيد لطفي وتجربته المبكرة في  
ريادة كتابة القصة القصيرة جدا والتي  
لم يشر اليها احد قبل الان ، والذي يبدو  
اكثر اثاره ان هذه القصص رغم قدم  
زمن كتابتها الا انها توافرت على قدر  
كبير من الفهم والاستيعاب لتقانات  
كتابه هذا اللون الصعب الذي ما يزال  
الكثير من الكتاب ينظرون اليه بتوجس  
وريبة بالرغم خطورته واهميته ،  
والندوات الخاصة التي تكرس له في  
اكثر من بلد عربي.

# عبد المجيد لطفي وريادة القصة القصيرة جداً في العراق

جمال نوری



اثناء تخرجه في مدرسة الصناعة ١٩٣٢

وقدرة على استيعاب مستلزمات السرد على الرغم من غزارته التي عابها عليه البعض الا ان قراءتي المتأينة جعلتني استنتاج - متأثرا بهذه المواجهة والأخفاقة، إذ اعتمد البعض على معايير ابداعية، ترسخت عبر السنين منها الوحدة الموضوعية والحكاية والتكتيف والايجاز، وهو تأكيد على خصوصية هذا الفن الذي لا يختلف كثيرا عن بقية السرديةات التي اكتسبت ملامحها عبر التجارب الطويلة ولعل تأكيد باشلار على صعوبة هذا الفن يشير الى خطورته ومقوماته التي تستدعي وعيه خاصا وفهمه منفردا مطبيات الحياة ومتغيراتها الى الجيل الذي تلاه مع مجاليه جعفر الخليلي وذو النون ايوب، وقدموا جميما تجربة غزيرة امتدت امتدازه باعتباره تجربة جديدة، تنتظري على فهم جديد وقراءة متأينة للواقع، الذي كان يزنح بالفقير والمرض والجهل والغائب. وربما اكمل ذلك الناقذ باسم عبد الحميد حمودي حين اشار الى (ان الجيل الذي ينتهي اليه عبد المجيد لطفي مكمل لمرحلة محمود احمد السيد و عطا امين ويوسف متى) وتعتبر كل بداية تجديدا واحتلالا عن نسخة سائد كما يرى حميد المطبعي (هذا شيخ من ثلاثة رسموا التبداية القصصية في العراق وكانوا رواد فيها ولريادة فضل واحد هو وعيها المتتجاوز للتخلف في مرحلة ظهورها).

لهذا اللون وبالاسم الصريح، وتتوعد هذه التجارب في مستوى ابداعها ونجاحها واحفاظها، إذ اعتمد البعض على معايير ابداعية، ترسخت عبر السنين منها الوحدة الموضوعية والحكاية والتكتيف والايجاز، وهو تأكيد على خصوصية هذا الفن الذي لا يختلف كثيرا عن بقية السرديةات التي اكتسبت ملامحها عبر التجارب الطويلة ولعل تأكيد باشلار على صعوبة هذا الفن يشير الى خطورته ومقوماته التي تستدعي وعيه خاصا وفهمه منفردا مطبيات الحياة ومتغيراتها ما يؤكّد صعوبة هذا الفن لاسيما ان كاتبه يجب ان يعي حقيقة عناصره ومقوماته ويدقق ما يكتبه اضف الى ذلك ما ذهب اليه رولان بارت حيث انه يرى في كتابة الشهير درجة الصفر للكتابة - ان (النص الادبي) هو وحدة مستقلة ومتكاملة - ان قراءة المتنج - القصصي العراقي يستدعي ذاكرا ثرية تتابع وتحصي وتألحق الأعمال المنشورة فضلا على توافق جهد تقدّي رصين يستطيع ان يكون بمستوى الحدث الابداعي، عبر اشاراته وتحليله وتشريحه للنصوص الادبية التي تصدر هنا وهناك.

ان ما شدّنى الى كتاب القاصي الرائد عبد المجيد لطفي (اصداء الزمن) ما انطوت عليه لغته من اختلاف وتماسك

انها (حدث خاطف لبوسه لغة شعرية مرهفة وعنصره الدهشة والمصادفة والمحاكاة والمفارقة وهي قص مختزل (واضـ)) وعلى ما اظن ان توصيف الدكتور عبدالله ابو هيف هو الاقرب الى تعريف هذا اللون السردي حيث يرى انها شكل من اشكال السرد اشد كثافة واكثر بلاغة من القصة القصيرة او المتوسطة وعلى صعيد التشكيل والتعبير هو اخر مصطلح في شبة مصطلحات القصة . وقد اخذ اشكالا كثيرة ومتعددة على صعيد التسمية الاصطلاحية مثل القصة الومضة\قصص سينائية\قصصية\قصصية\قصة اللقطة\ وغيرها) وقد تسمى القاص

وقبل ان تتحدث عن قصص القاص عبد المجيد لطفي الذي نشرها ضمن كتابه (اصداء الزمن) الذي صدر في العام ١٩٣٨، يجب ان نعرج على جملة من الاراء التي حاولت ان تبتكر مقتربات تنظيرية لتأسيس رؤية جمالية لهذا الفن الصعب فيها هذا هيئتم بهنام بردى ثانية، ذلك ان القاص لا بد ان يتعامل بمهارة مع طريقة البناء والاختزال الحديث والاشتغال على مساحة اقل لا تحتمل المناورة مع القراءات التي تؤدي المعانى الكبيرة التي تختصر السرد، والقدرة على صنع الضربة النهائية بنجاح)).

وإذا كانت ناتالي ساروت قد شرعت بكتابه هذا اللون ، فإن بورخس وكافينون قد اعتمدوا التجريب والغرائبية في اخراج الحدث ومعالجته فانيا، ولو كانت البدائيات قد دشنـت ابتداء في فرنسا فان الريادة القصصية بدأت في العراق على يد القاص نؤيل رسام (اول من كتبها في العراق مستهل ثلاثينيات القرن الماضي، ومن ثم جاء ابراهيم احمد وخالد حبيب الرواـي اللذان ابدعا ايمـا ابداعـ في كتابة هذا اللون )) وربما كانت البدائيات تنطوي على مقامـة التجـريب وملامـسـتهاـ، والتي ما انفك مجـالـيـ نـؤـيل رسـامـ ومن تبعـهـ من كتابـ اـفـرـدواـ جـزـءـ من اهتمـامـتهمـ لهـذاـ اللـونـ الذيـ حـظـيـ معـ مرـورـ الوقـتـ باهـتمـامـ الصحـافةـ، ليـسـ الـاصـطـلاحـيةـ مثلـ القـصـةـ الـوـمـضـةـ اـيـضاـ.

او انبـهـارـ او تـوـقـعـ، يـخـلـجـ فيـ ذـاـكـرـةـ المـنـاقـيـ ويـعـتـبـرـ اـبـراهـيمـ سـبـتيـ(انـ لـجـوءـ كـتـابـ القـصـةـ الىـ هـذـاـ الفـنـ لـيـسـ لـانـهـ اـقـلـ طـولـاـ مـنـ القـصـةـ الـمـعـرـوفـ...ـ بـلـ لـقـيمـتـهاـ الفـنـيـةـ اوـلاـ وـمـهـارـةـ كـاتـبـهاـ ثـانـيـاـ،ـ تـلـكـ انـ القـاصـ لـابـدـ انـ يـتـعاملـ بـمـهـارـةـ معـ طـرـيـقـةـ الـبـنـاءـ وـالـاخـتـزالـ الحـدـثـ وـالـاشـتـغالـ عـلـىـ مـسـاحـةـ اـقـلـ لاـ تحـتمـلـ المـنـاـورـةـ معـ القرـاءـاتـ التيـ تـؤـدـيـ المعـانـىـ الـكـبـيرـةـ التيـ تـخـتـصـرـ السـرـدـ،ـ وـالـقـدـرـةـ عـلـىـ صـنـعـ الضـربـةـ النـهـائـيـةـ بـنـجـاحـ)).ـ

# حمد المطبعي وكتاب عبد المجيد لطفي

عبد الرزاق الدجيلي



الراقيون من زمن التوهج

ملحق أسبوعي يصدر عن مؤسسة  
المدى للإعلام والثقافة والفنون

**رئيس مجلس الادارة رئيس التحرير  
فخري كريم**

نائب رئيس التحرير  
عدنان حسين

٦- خليج المرجان: ديوان رياضيات واختتم المؤلف كتابه متحدثاً في الفصل السادس (شيخوخته اعنة شبابه) عن اراء النقاد في مؤلفاته وكيف كانت المعركة بينه وبينهم سجالاً وهم: (على جواد الظاهر، عبد الجبار عباس، وياسين النصير، فاضل ثامر، عبد الله ابراهيم جبرا، وشجاع العاني، ومهدى العبيدي، ونجيب المانع، وعزيز السيد جاسم، عبد القادر حسن امين). وأشار المؤلف في الفصل ذاته الى الشعر والشعراء في حياة لطفي، اذ كان ينتقد الشعر الحر بوصفه على حد تعبيره غير موزون وغير جماهيري ويدعى انه من رواد الشعر الحديث، وسبق السياسي والبياتي ونازك الملائكة في كتابة الشعر المنشور بعديدين من السنين.

واخيراً، لايسعني الا ان اقول: انتي اكتب هذه السطور تخليداً الذكراء العطرة، ووفاء لقاص كوردي كبير خدم الادب العربي والكوردي اكثر من خمسين سنة، وتعلمت منه مالاً تستطيع هذه الاسطوانة تفويه بالتأخي

مختصرة عن الادب الكوردي الفه بالاشتراك مع الاديب الراحل عبد السلام حلبي.

٥- غنية: طبع سنة ١٩٥٣ م وهو كتاب خواطر ادبية وعاطفية مكتوبة بدفء وحب.

٦- في الطريق: وهو (مجموعة قصص) طبع سنة ١٩٥٨ م

٧- عيد في البيت (قصة حوارية) طبعت سنة ١٩٦١ م

٨- الامام علي... رجل الاسلام المخلد دراسة - طبعت سنة ١٩٦٧ م

٩- الجنو والريح: قصص طبعت سنة ١٩٦٩ م

١٠- الرجال تبكي بصمت: رواية طبعت سنة ١٩٦٩ م

١١- ضجة النهار: تمثيلية طبعت سنة ١٩٧١ م

١٢- تصابي الكلمات: شعر منتشر طبعت سنة ١٩٧١ م

١٣- فتحة اخرى للشمس: رواية ذات طابع انساني مليئة بالقلق المشروع عن مستقبل اسرتي بلا معيل.

١٤- الخط في العد التنازلي: تمثيلية

١٥- المتنبي شاعر الفكر العربي دراسة-

١- ثبات التعادل بين المضمون والشكل في القصة اذا انعدم هذا التعادل فلن تكون هناك قصة عراقية.

٢- التعامل مع مبدأ الواضحة الفني.

٣- الحرص على ان يبقى شكل القصة كما هو مرسوم لها، فان طالت الاحداث فيها صارت رواية وان انعدمت الاحداث فيها صارت خبراً.

٤- تحدث المؤلف في الفصل ذاته عن مؤلفات القاص لطفي التي توزعت بين القصة والرواية والشعر والمسرحية والدراسة وابد الانطباعات العامة في المجتمع وهي:

٥- اصداء الزمن: وهو نخبة من العواطف المكتوبة بلغة دافئة، وقد طبعة سنة ١٩٣٨ م.

٦- قلب الام: وهو يضم عشر قصص، ترجم اربعها منها عن اللغة التركية.

٧- خاتمة موسيقار: طبع سنة ١٩٤١ م، وتناول هذه القصة او التمثيلية حياة موسيقار لم يوفق في حياته الزوجية.

٨- نظرات في الادب الكوردي طبع سنة ١٩٤٨ م وهو دراسة ونماذج كتابة القصة وهي:

٩- بين الاباء، فضلاً عن ارشيفه الذي كان يدفن اسراره ولو اعجه رغباته فيه.

١٠- تحدث المؤلف في الفصل الخامس شبّح المرارة في قلبه عن رواية يام تستحق الذكر التي بدأت مع ولد القاص لطفي واستمرت الى نهاية سنة ١٩٨٠ اذ قال: هي امتع ما كتب لطفي من مشاعر واحساسات ساساني، وخیال جميل، وبراعة في صرف يومياته في الريف، وتصوير بيئته الى نهر (الوند) الذي ترك فيه خر احزانه التي هي احزان القراء المترشدين في مدينة (خانقين).. بطل هذه الرواية هو عبد المجيد سesse).

١١- اشار المؤلف في الفصل ذاته الى ن المرأة (كانت من اهم موضوعاته في القصة، اذ كان عنيفاً في طرح مشكلاتها في مراحل بداياته، حتى يدع في تنوع هذه المشكلات، يبحث في الطلاق وماسيه، وتعدد زوجات، واراد بذلك ان يتوصى الى ان الفلم الواقع على المرأة هو فلم في اطاره الاجتماعي).

١٢- في الفصل نفسه وضع القاص عبد الجيد لطفي ثلاثة شروط اساسية كتابة القصة وهي:

وقع في متناول يدي الكتاب الموسوم بـ(القاص عبد المجيد لطفي) تأليف: حميد المطبعي وهو الجزء الثالث عشر من موسوعة المفكرين والادباء العراقيين التي صدرت عن دار الشؤون الثقافية.. بغداد

والفضيلة في كتاباتهم القصصية وهم: محمود احمد السيد، وذنون ايوب، وجعفر الخليلي، وعبد الحق فاضل، وسليم بطلي، ويوسف رجيب، وعبد الوهاب الامين، وسعید عبد الله الشهابي، وخالد شوقي الداودي.

واضاف المؤلف في الفصل ذاته، هناك صفحة في حياته تكاد تكون مجهلة لدى تقاد كثيرين، وهي ان عبد المجيد لطفي كاتب كوردي في مدينة خانقين سنة ١٩٥٠م، ومضى طفولته على ضفاف نهر الوند، وعاني في صباه الحاجة والضيق، وامضى شبابه في وظائف صغيرة وباماكن نائية، وعاش في كهولته صراع التحولات السياسية انه سلة عشر مؤلفاً والاربعة ابيات، ومن بين شعره اخترت هذه القطعة الشعرية:

أنسيت ذلك؟  
لكن ذلك مما لم أنسيه انا  
عندما سرقت من ثغرك العناب قبلة  
أنسيت انت ذلك!  
اما انا فلم انس ذلك قط!

ذكر المؤلف في الفصل الاول (رائد في فجر القصة العراقية): كان رائد من رواد القصة في العراق، واحداً من اعلامها البارزين الذين كونوا جهازاً اعلامياً في الخير

المؤلف في الفصل ذاته الى ان النقاد الذين كتبوا عن ادب عبد المجيد لطفي اجمعوا بأنه كاتب اجتماعي له مكانته المرموقة في عالم الادب من جهة تناول المؤلف في الفصل الرابع (مساواية في عيون ابطاله) عن مكتبه الخاصة التي كانت تحتوي على قاموس (المنجد) اذ كان اول كتاب يرقد في مكتبة اذ اعتمد عليه اعتناداً كلية في استخراج مفردات اللغة العربية، فضلاً عن احتواء مكتبة على مخطوطاته التي الفها، (وكان يحرص ان يضع كتب الهدايا في خزانة مستقلة، وربما هو (المتميّز) بين رعييه او الاجيال الثلاثة التي عاصرها في رعاية الكتب الحديثة التي يرسلها كتابها اليه، ويهتم بها اهتماماً بالغاً، فهو يرى الوفاء حالة اخلاقية في الاديب يقوم اولاً بقراءة هذه الكتب قراءة محب وناء، وما ينتهي منها حتى يبادر الى كتابة رسالة تتضمن نقداً او رؤياً او ملاحظة تقديرية ويعتها الى كل كاتب ارسل اليه كتابة.

وتناول المؤلف ايضاً في الفصل ذاته (رسائله) التي كان لا يولي اهتماماً ملحماته او رسائله بينه الشخصية بالتكامل مع شخصيات وظواهر اخرى لتنتهي ببطولة مبهجة او مأساوية وكثيراً ما يختار البطل نفسه من مخزونات الذاكرة لشخصيات اعجب او اشتفق عليها لطفي، فقللت حية في ذهنه، ومع ان معظم ابطال الروايات هم الكتاب انفسهم الا ان ذلك ليس عاماً، اذ ان تجارب الكاتب وتعدد الشخصيات المخزنة كثيرة ما تجنب شخصيته عن مدار القصة التي يكتبها او الرواية التي يؤلفها).

كما تحدث المؤلف في الفصل الثالث (افتشرت شجرة): الحب والمعروفة والمبدع عبد المجيد لطفي، اذ قال (ولد من اب يقول الشعر بلغات شرقية اربع، وقد تأثر ابنه في هذا المحيط الشعري، وعلمه ابوه ان يكون شاعراً في طفولته، فاخذه الى مجالس الادب، واوصاه ان يكون مستمعاً صامتاً وفي خانقين تعلم اوليات ما كان مشائعاً من العلم والدين في (التكية النقشبندية) قرب مدخل القنطرة الحجرية، وفي الاخر في كتابة قصصه جولات في مدن العراق اقرب المدن الى قصصه كانت البصرة.. فكتب قصصاً ادان فيها الرشوة والابتزاز والقهر الطبعي واستغلال اتعاب الكثيرين ومشكلة المرأة وعبودية الرجل او استعباده لها في الزواج والسفور، والتتطور في الدراسة (يختار لطفي شخصاً اولياً في وتعذر الزوجات والخيانت في الزيجات غير المكافئة، وتنمو بدأة القصة تتحول عليه، وتنمو

مدير التحرير: علي حسين  
الإخراج الفني: نصیر سليم

طبع بمطباع مؤسسة  
الإعلام والثقافة والفنون

[WWW.almadasupplements.com](http://WWW.almadasupplements.com)

رسالة من عبد المجيد لطفي

# تعكس موقفه من الفصحى والازدواج اللغوي

د. صالح جواد الطعمة

(أي الفصحى) أو تيسيرها بإعادة النظر في كثير من الأبواب التحوية والصرفية. وما لا شك فيه أن الأديب الكبير الاستاذ لطفي كان - كغيره من المتفاہلين - على حق حين توقيع أن يكون للأسباب التي ذكرها مفعولها السحرى في تقريب العامية من الفصحى أو الحد من آثار الإزدواج اللغوي السلبية، غير أن الواقع اللغوى اليوم - على الصعيدين العراقي والعربي - ينقض ما كان يطمح إليه أو يتفاعل به، فالآمية ما زالت واسعة الانتشار واللغة الشائعة في الإذاعة والتلفزيون وغيرهما من الأوعية كالأفلام والمسرحيات والأغانى والندوات التي تعتمد الحوار المرتجل ما تزال خاضعة لسلطان العامية وتاثيراتها.

أما موضوع تيسير النحو وتبسيطه فما زال محصوراً أو محاصراً في أروقة الماجامع اللغوية وسواها من المؤسسات أو المؤتمرات التي تشكو من طغيان العامية وخطر اللغات الأجنبية أو قل «الغزو اللغوى»، وتنادي بين حين وأخر إلى تبسيط الفصحى واستخدامها على أوسع نطاق ممكناً بينما يتعالى الصراخ: الفصحى في خطر.

وثمة أمر آخر أود التلميح إليه لا يتعلق برسالة الأستاذ لطفي ألا وهو تاريخ مولده، فالشائع أنه ولد عام ١٩٠٥ أو ١٩٠٦ وقد تمت الاحتفالات بالذكرى المئوية لميلاده، ولكن غلاف رواية المرحوم في الطريق المنشورة عام ١٩٥٨ ينص على ما يلى: «ولد المؤلف في مدينة خانقين ٢٣ تموز ١٣٢٧ رومي من أب يتعاطى الحمامنة ويقول الشعر باللغات الكردية والتركية والفارسية ومن أم ورعة استوعت القرأن في الرابعة عشرة من عمرها».

إذا صحت أنه ولد في تلك السنة (١٣٢٧ رومي) حسب التقويم العثماني المعمول به حتى أواخر العشرينيات من القرن الماضي، فإن ذلك يعني أنه ولد عام ١٩١١ السنة التي تقابل ١٣٢٧ رومي، وأن ترك الأمر إلى المعنى بدراسة المرحوم دراسة جادة للثبت بدقة من تاريخ ولادته وتوضيح سر اختيارة النص على ١٣٢٧ رومي عند الإشارة إلى ولادته بدلاً من النص على السنة الهجرية أو السنة الميلادية ولعل هذا الأمر قد درس دون أن يتأتى لي الوقوف على ما تم بشأنه.

عن مجلة الأقلام

يعد عبد المجيد لطفي من أعلام الأدب العراقي الذين كرسوا حياتهم في خدمة العربية الفصحى عن طريق كتاباتهم الثرة في مختلف الأنواع الأدبية: الشعر والقصة القصيرة والرواية والمسرحية، غير أنه يمثل نموذجاً نادراً لا يسبّب قوميته الكردية فحسب (وهناك عدد غير قليل من الأدباء العراقيين الذين يتعمدون إلى القومية نفسها أمثال بلد الحيدري وجميل صدقى الزهاوى)، بل لحصته على الالتزام بالفصحي والاستغناء عن العامية في مجالات شاع فيها استخدام العامية: القصة، والرواية والمسرحية، كما أشرت إلى ذلك في مقال عن «اللغة العامية واستعمالها في العمل الأدبي» نشر في مجلة المثقف عام ١٩٦٠ (عدد كانون الثاني - شباط) وفي مقالات مختارة (بغداد: اتحاد الأدباء العراقيين ١٩٦١)

وكتبت معتمداً في ذلك الوقت على بعض ما أورده في رسالة شخصية يرجع تاريخها إلى عام ١٩٥٧ وكان المرحوم الأستاذ لطفي قد كتبها استجابة لبعض الأسئلة التي وجهتها إليه (والى غيره من الأدباء العراقيين) حول الإزدواج اللغوي في العربية أيام كانت طالباً في جامعة هارفرد وكانت آنذاك معيناً بدراسة الإزدواج اللغوي تحت تأثير أستاذ تشارلس Charles A. Ferguson الذي اشتهر فيما بعد بدوره الرائد وأثره الملموس في هذا الحق Diglossia .

إن رسالته - تتناول أموراً أخرى وبينها إشاراته إلى حالته الصحية في ذلك الوقت (١٩٥٧) وشكواه من انقطاع الأصدقاء عن الاتصال به وخُصّني باللّوم - و كان محقاً لا يقتطعى عن مراسلته أيام دراستي في الجامعة المذكورة ١٩٥٢-١٩٥٣ .

ولعل أبرز أو أهم ما ورد في رسالته هو

انتصاره الواضح للفصحى كلغة أم، واعتقاده المتفاہل بغلبتها على العامية أو تلاشى الإزدواجية بفضل جملة أسباب: انتشار الكتاب، وترجمة الأممية، وإسهام الإذاعة في تقرير الفصحى من أدوات العامة ورفع أشكال العامية إلى مستوى الفصحى كما جاء في رسالته.

أضف إلى ذلك اعتقاده بأن المسؤول عن الأخطاء الفاحشة التي يقع فيها الكتاب ليس الإزدواج اللغوي بل أسلوب التعليم والمادة اللغوية المعقدة ولهذا فقد دعا إلى تبسيط اللغة

العراقيون

من زمن التopher

